

Ekintza/learen izena	Deskribzioa	Azalpena	Inizio / Hasiera	Finalizazioa /Amaiera	Edad / Adina	Idioma / Hizkuntza	Tarifa / Prezioa	Lugar/ Lekua	Lugar de quedada / Geratzeko lekua
ANTZERKI TAILERRA	Ondo pasa lagun artean! Antzerkian hasiko gara, lotsa atzean utzita, eta barre-argara artean oso ondo pasatuko dugu.	¡Diviértete entre amigos y amigas! Vamos a iniciarnos en el teatro dejando atrás la vergüenza y entre carcajadas pasaremos un muy buen rato.	4/12 18:00	4/12 19:30	+12 años / urte	Cast/Eusk	2 €	Gaztegunerik OTXARKOAGA. Colegio Ramón y Cajal, Langarán 27	Gaztegunerik OTXARKOAGA. Colegio Ramón y Cajal, Langarán 27
ARKU-TIROA	Tiratzaila ona zara? Hurbildu eta frogatu, arkuak eskuan duzula. Gai izango zara itua jotzeko? Etorri ezeean, ez duzu inolaz jakingo...	¿Cómo vas de puntería? Acércate y averígualo con el arco en mano. ¿Serás capaz de hacer una diana? si no vienes, nunca lo sabrás...	5/12 11:00	5/12 13:00	+12 años / urte	Cast/Eusk	doan	Colegio Ramon Y cajal (Otxarkoaga)	Gaztegunerik BEGOÑA. Calle Circo Amateur Del Club Deportivo, 2
GYNKANA ERREKALDEN	Ezagutzen al dituzu Errekalde eta bertako txoko guztiak? Froga iezaguzu jolasten eta probatzen!	¿Conoces Rekalde y todos sus rincones? ¡Demuéstranoslo jugando y poniéndote a prueba!	11/12 17:00	11/12 18:30	+12 años / urte	Cast/Eusk	doan	Gaztegunerik ERREKALDE. Tolosa, 6.	Gaztegunerik ERREKALDE. Tolosa, 6.
BISITA GIDATUA ARTE EDERREN MUSEORA	Museoa ikuspuntu berri batetik ezagutuko dugu: A-tik Z-ra. Ausartzen zara?	Conoceremos el Museo desde un nuevo punto de vista: Desde la A a la Z. ¿Te atreves?	12/12 11:15	12/12 13:30	+12 años / urte	Eusk	doan	Museo de Bellas Artes. Museo Plaza, 2	Gaztegunerik ZORROZA. Fray Juan, 33
GRAFFITI TAILERRA	Horma-irudi bat sortuko dugu, hain ezaguna ez den hiri-artearen teknika erabiliz: graffiti. Hiriko artelan bat sortzeko gai izango zara?	Crearemos un mural usando la técnica del arte urbano menos conocido, el Graffiti. ¿Serás capaz de crear una obra artística urbana?	12/12 17:30	12/12 20:30	+12 años / urte	Cast/Eusk	doan	Gaztegunerik URIBARRI. Plaza Moraza, 4-A	Gaztegunerik URIBARRI. Plaza Moraza, 4-A
BANDLAB MUSIKA GRABATZEKO TAILERRA	TRAKAMATRAKArean eskutik, musika grabatzeko estudioa sortzeko aplikazio digitala ezagutuko dugu. Mugikorarekin gure musika-sorkuntzak egiteko modu berri bat.	De la mano de TRAKAMATRAKA conoceremos esta aplicación digital que nos permitirá crear nuestro propio estudio de grabación musical. Una nueva manera de hacer nuestras propias creaciones musicales con el móvil.	18/12 18:00	18/12 20:00	13-16	Cast/Eusk	doan	Gaztegunerik IRALA. Plaza Jaro de Arane, s/n	Gaztegunerik IRALA. Plaza Jaro de Arane, s/n
ORIENTING	Iparorratza erabiltzen ikasiko dugu eta orientazioaren zentzua probatzeko jarduerak bat egingo dugu. Lortuko duzu puntu guztietara iristea zure bidea galdu gabe?	Aprenderemos a utilizar la brújula y haremos una actividad para poner a prueba nuestro sentido de la orientación. ¿Conseguirás llegar a todos los puntos sin perder tu camino?	19/12 10:30	19/12 13:30	+12 años / urte	Cast/Eusk	doan	Gaztegunerik DEUSTO. Lehendakari Aguirre, 42	Gaztegunerik DEUSTO. Lehendakari Aguirre, 42
BINGO MUSIKATUA	Bingoan jokatuko dugu musikaren erritmoan. Lerro eta bingoak kantatzen dutenentzat ezustekoak izango dira!	Jugaremos al bingo al ritmo de la música. Habrá sorpresas para quienes canten línea y bingo!	19/12 17:00	19/12 19:30	+12 años / urte	Cast/Eusk	doan	Gaztegunerik ALDE ZAHARRA. Harategi Zahar, 2.	GAZTEGUNE ALDE ZAHARRA. Carnicería vieja 2
OROITZAPENAREN SOINUA: EUSKAL HERRIKO BATUTAK II	Bilboko Udala Musika Bandaren kontzertua. Besteak beste, Barnes (Symphonic Overture), Horowitz (Dance Suite), Kay (Western Symphony "Saturday Night"), Tichelli (Postcard), Persichetti (Divertimento for Band) eta Lekue (Zaraitzu – estreinaldi absolutua) musikagileen obrak interpretatuko dituzte, Hilario Extremiana, Iker Sanchez eta Iñaki Urkizu zuzendarien gidaritzapean.	Concierto de la Banda Municipal de Música de Bilbao interpretando obras de Barnes (Symphonic Overture), Horowitz (Dance Suite), Kay (Western Symphony "Saturday Night"), Tichelli (Postcard), Persichetti (Divertimento for Band) y Lekue (Zaraitzu - Estreno absoluto) bajo la dirección de Hilario Extremiana, Iker Sanchez e Iñaki Urkizu.	1/12 19:00	01/12 20:00:00	+12 años / urte		5€ (4€ con Gazte Txartela)	Teatro Arriaga. Arriaga, 1.	Teatro Arriaga. Arriaga, 1.
GABONETAKO KONTZERTUA	Bilboko Txistularien Udala Gabonetako Kontzertua eskainiko du, non Bilbako Musika "Ahotsak" abesbatzaren atal batek parte hartuko baitu, Miren Bernaolaren zuzendaritzapean eta Gorka Aginagarekin pianoan.	La Banda Municipal de txistularis de Bilbao ofrecerá el tradicional Concierto de Navidad, un concierto músico coral que contará con la participación de una sección del Coro "Ahotsak" de Bilbao Musika bajo la dirección de Miren Bernaola, acompañado por Gorka Aginaga al piano.	18/12 19:00	18/12 20:00:00	+12 años / urte	música	doan	Euskal Museoa-Museo Vasco	Euskal Museoa-Museo Vasco
OROITZAPENAREN SOINUA: ARIMAREN OROITZAPENA	Bilboko Udala bandaren kontzertua, Asier Polo (biolontxeloa) musikariarekin eta Barcelona Gospel Choir da Barcelona Gospel Messengers eta Goizargi Gospel Choir (koru zuzendaritza: Ramón Escalé) taldeekin batera. Lauridsen ("O Magnum Mysterium"), Fauré ("Elegy") eta Bruch ("Kol Nidrei") musikagileen obrak eta N. Williams, S. Caeser, P. Knapp, Chester D. T. Baldwin, F. Hammond, H. Francis, W. Hawkins, D. Lawrence eta V. Mitchellen gospel kantak interpretatuko dituzte, R. Escalé eta I. Urkizuren moldaketekin, José Rafael Pascual-Vilaplanean zuzendaritzapean.	Concierto de la Banda Municipal de Bilbao junto a Asier Polo (violonchelo), Barcelona Gospel Choir da Barcelona Gospel Messengers y Goizargi Gospel Choir (dirección coral: Ramón Escalé), interpretando obras de Lauridsen ("O Magnum Mysterium"), Fauré ("Elegy"), Bruch ("Kol Nidrei") y temas de Gospel de N. Williams, S. Caeser, P. Knapp, Chester D. T. Baldwin, F. Hammond, H. Francis, W. Hawkins, D. Lawrence y V. Mitchell con arreglos de R. Escalé e I. Urkizu, bajo la dirección de José Rafael Pascual-Vilaplana.	20/12 19:00	20/12 20:00:00	+12 años / urte		5€ (4€ con Gazte Txartela)	Teatro Arriaga. Arriaga, 1.	Teatro Arriaga. Arriaga, 1.

GABONETAKO KONTZERTUA	Bilboko Txistularien Udal Bandak Gabonetako Kontzertua eskainiko du, non Bilbako Musikako "Ahotsak" abesbatzaren atal batek parte hartuko baitu, Miren Bernaolaren zuzendaritzapean eta Gorka Aginagarekin pianoan.	La Banda Municipal de txistularis de Bilbao ofrecerá el tradicional Concierto de Navidad, un concierto músico coral que contará con la participación de una sección del Coro "Ahotsak" de Bilbao Musika bajo la dirección de Miren Bernaola, Toti Martínez de Lezea como narradora y Gorka Aginaga al piano.	22/12 19:00	22/12 20:00:00	+12 años / urte		doan	Iglesia de la Encarnación	Iglesia de la Encarnación
"W.A.M. WE ARE MONCHICHI"	WANG-RAMIREZ COMPANY. Dantzaldiaren laguntzarekin. WAMek umorez hitz egiten die gazteei eta ez hain gazteei. Gure identitate anitzez hitz egiten du eta besteek nola aldatzen dituzten.	WANG-RAMIREZ COMPANY. En colaboración con Dantzaldia. WAM habla con humor a los jóvenes y no tan jóvenes. Habla de nuestras múltiples identidades y de la manera en que son modificadas por los otros.	10/12 19:30	10/12 20:30:00	+12 años / urte	Otros	9 € / 7 € con tarjeta Az	Auditorio Azkuna Zentroa. Arriquirar,4.	Auditorio Azkuna Zentroa. Arriquirar,4.
"AY YA" DANTZA PERFORMATIBO A	Macarena Recuerda Shepherdek "AY! YA! ", dantza performatiboko lana, aurkeztuko du. Irudimenak iradokitako edo ikusmenaren zentzuaren iruzurrak eragindako errealitate modu desberdinetan hautematera daraman ilusioa.	Macarena Recuerda Shepherd presenta "¡AY! ¡YA!", obra de danza performativa. Una ilusión que lleva a percibir la realidad de diferentes maneras sugeridas por la imaginación o causadas por el engaño del sentido de la vista.	29/12 18:30	30/12/2020 19:30	+12 años / urte	Cast	9 € / 7 € con tarjeta Az	LANTEGIA 1. Mediateka Azkuna Zentroa. Arriquirar,4.	Auditorio Azkuna Zentroa. Arriquirar,4.